

A tanács térképei

Vannak olyan hétköznapi dolgok, melyeknek okairól nemigen érdeklődünk. Ki gondol például arra, hogy ha valahol megnyílik egy fűszerüzlet, az nem véletlenül csöppen oda. Hogy előbb felméri, kiszámítja, hogy éppen ott van szükség rá, s ha teszem azt, rövidáru kereskedést akartak volna berendezni helyén, nem kapnak rá engedélyt. Vagy arra, hogy miért... Tengernyi példát lehetne felhozni, s a következtetés mégis ugyanaz marad: mindennapi életünk szinte észrevétlen, ám állandó szervezője a tanács. Ahogy a tanácsnál dolgozó emberek maguk is gondolták: a születéstől a sírig elkísérik a város polgárait. S ez nem üres szólam, pontosan így is van.

Most, az új gazdaságirányítási rendszerre való áttérés első hónapjaiban azonban az eddiginél gyakrabban kell és érdemes beszélni a tanácsról, feladatairól, és a tanács dolgozóinak munkájáról, mert szerepükük méginkább kibővült, döntéseik és cselekvéseik ezentúl még a korábbinál is jobban képesek befolyásolni a lakosság életét.

Ha ezt a cikket tanácsos ember írta, most feltehetően két új rendelet számát idézné, a kormányt és az illetékes szaktárcát, melyek a tanácsok önállóbb működéséről, új feladatairól szólnak. S már benne is lennének talán a vitában: van-e, megszűnt-e a tanács szerveinek kettős alárendeltsége? Mert eddig két „urat” kellett szolgálni, a végrehajtó bizottságot, minden tanács szervezet vezetői testületét, és a szaktárcát, az országos hatáskörű testületeket. A vita, persze, ma már meddő volna, hiszen éppen ezek adtak ki rendeleteket, utasításokat, s mi több, jogköröket és lehetőségeket is a nagyobb önállósághoz.

Minden bizonnyal nagyon unalmas témának ígérkezett volna, ha már a bevezetőben elárulom, hogy a Szeged városi tanács különböző osztályainak most kidolgozott szervezeti és működési szabályairól lesz szó. Pedig ez minden, csak nem unalom! Olyan eddig nem alkalmazott elvek, használaton kívüli fogalmak vonultak be általuk a tanács fegyvertárába, melyekkel képesek lesznek megbirkózni újabb feladataikkal. Csak úgy találomra néhány idézet: „Figyelemmel kísérjük és elemzjük a kereskedelempolitika hatását és a tanács illetékes szakigazgatási szerveivel, az MNB-vel és a KSH-val együttműködve értékeli a szegedi keresleti és kínálati viszonyokat, vizsgálja a helyi kereskedelem tevékenységét a lakosság áruellátásában” — mondja többek között a kereskedelmi osztály szabályzata. „Ellátja a hosszú, középtávú és az éves tanács tervezésével, a területi tervezéssel kapcsolatos tanács feladatokat” — így egy passzus a tervosztályéból. S a munkaügyi osztály szabályzatából két mondat: „A tervosztállyal együttműködve feltárja a tényleges és a várható munkaerőhelyzetet, elemzi a munkaerőforrás és szükséglet alakulását. Vizsgálja az új létszámigényt, a feleslegessé váló munkaerőt, a munkaképes korba lépők összetételét, elhelyezési lehetőségeit és a munkaerő-mozgást”.

Aki egy kicsit is odafigyel az új mechanizmus követelményeire és céljaira, az ezekből a kurta idézetekből is kideríti, mennyire egybevág. De ezek a szabályzatok — szám szerint hatot fogadott el eddig belőlük a szegedi tanács végrehajtó bizottsága — nem ilyen rövidke, egynémelyik tanulmánynak is beillene, olyan részletesen tárja fel a feladatok sokrétűségét és a megoldás módját. Egy találatos hasonlat: térkép valamennyi, amelyből leolvasható minden tennivaló.

Szakigazgatási, hatósági és felügyeleti tevékenység, területi szervezés, prognózisok adása, informálás és orientálás — ez a tanácsos munka régi és új köre. És az alárendeltség kérdésére is választ adnak a szabályzatok, amikor kimondják, hogy figyelembe veszik és alkalmaznak a miniszterek, az országos hatáskörű szervek vezetőinek rendeleteit, állásfoglalásait. Erre szükség is van, hiszen a helyi érdekeket alkalom adtán az országos érdekekkel kell egyeztetni. A kettős irányítás elvi szükségességét már Lenin meghatározta.

Fehér Kálmán



Útra készen

Az újszegedi kertek kínálják árúikat: cseresznyét, földieperet, zöldborsót adnak piacra a kertészek. A MKEK újszegedi felvásárló telepére naponta 150 mázsa földieper érkezik. Közepes termés várható ebből a finom, ízletes gyümölcsből. Elsősorban exportra indulnak innen a szállítmányok. Ezen a tavaszon mintegy 30 va-

gonnyi árut vesznek át a felvásárló telepen, s ebből 25 vagonnal külföldi országokba irányítanak. A Haladás Termelőszövetkezetből is naponta indulnak a szegfűszállítmányok. Naponta 4000 szálát a hazai piacokra, hetenként 3000 szálát exportra küldenek.

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

58. évfolyam, 122. szám

Ára: 1 forint

Vasárnap, 1968. május 26.

Zs. Szambu befejezte magyarországi látogatását

Közös közlemény a mongol államfő látogatásáról — Losonczy Pál mongóliai meghívása

Szombaton délután elutazott Magyarországról Zsamszrangijn Szambu, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huralja elnökségének elnöke, aki Losonczy Pálnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének meghívására hivatalos baráti látogatást tett hazánkban. A mongol államfővel együtt elutazott felesége, Deszidijn Nyamá, valamint kísérete.

A magyar, mongol és vörös zászlókkal díszített Fehérvári repülőtéren több ezer gyűlték össze a vendégek búcsúztatására. A búcsúztatáson megjelent Losonczy Pál, Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, dr. Ajtai Miklós, a Politikai Bizottság póttagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Cséteri Lajos, az Elnöki Tanács titkára, Péter János külügyminiszter, valamint a kormány több más tagja. Jelen volt a búcsúztatásnál a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője és tagja.

Díszjel harsant, majd a díszegység parancsnoka jelentést tett a mongol államelnöknek. Felcsendült a magyar és a mongol himnusz, s közben 21 tüzérségi díszlövést adtak le a mongol államfő tiszteletére. Zs. Szambu Losonczy Pál társaságában ellépett a díszegység arcvonala előtt, köszöntötte

a katonákat, majd búcsúbúcsúját mondott.

Beszédére Losonczy Pál válaszolt.

A mongol vendégek ezután szívélyes búcsút vettek a megjelent magyar közéleti személyiségektől. Zs. Szambu Losonczy Pál társaságában elhaladt a búcsúztatásra megjelent fővárosi dolgozók sorai előtt. A vendégek repülőgépet a magyar légierők vadászgép-kötelére a határig kísérték.

Zs. Szambu a repülőgép fedélzetéről táviratban is búcsút mondott a magyar vezetőknek, a magyar népnek.

★

A látogatásról kiadott közös közlemény egyebek között hangsúlyozza: a felek tájékoztatták egymást az országukban folyó szocialista építőmunka menetéről, áttekintették a magyar-mongol kapcsolatok helyzetét és véleményüket cserélték a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. Megelégedéssel állapították meg, hogy a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus elve alapján, az 1965. évi magyar-mongol barátsági és együttműködési szerződés szellemében állandóan fejlődnek, szélesednek a két ország kapcsolatai.

Az eszmecserék során megállapították, hogy további kedvező lehetőségek vannak a két ország közötti sokrétű politikai, gazdasági és kulturális együttműködés elmélyítésére, mind kétoldalúan, mind pedig a Kölcsház Gazdasági Segítség Tanácsa keretében.

A felek megállapították, hogy a Magyar Népköztársaság és a Mongol Népköztársaság, közös barátjukkal és hű szövetségesükkel, a nagy Szovjetunióval és a többi szocialista országgal együtt, együttműködésben a világ minden békészerető és haladó erejével, továbbra is harcolni fognak a nemzetközi feszültség csökkentéséért, a termonukleáris háború veszélyének elhárításáért és a tartós békéért. Magyarországot és Mongóliát áthatóan szorongatja az általános és teljes leszerelésért, a vitás kérdések békés eszközökkel való rendezéséért, a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett éléséért, a kolonializmus és neokolonializmus teljes felszámolásáért. Elítélték az Amerikai Egyesült Államok és csatlósaiak népirovi vietnami agresszióját s teljes szolidaritásukról és támogatásukról biztosították a függetlenségéért és szabadságáért hősiességgel küzdő testvéri vietnami népet. Kifejezték meggyőződésüket, hogy a vietnami béke megteremtése csakis a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Dél-vietnami Nemzeti Fel szabadítási Front igazságos álláspontjának alapján lehetséges. A két fél elítéli Izraelnek az arab országok elleni agresszív tevékenységét, s követeli, hogy Izrael haladéktalanul hajtsa végre az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatait.

A két testvérpárt és szocialista ország képviselői ez alkalommal is hangzottak, hogy a nemzetközi kommunista mozgalom és a szocialista közösség egységének erősítése az imperializmus elleni harcunk sikerének egyik legfontosabb feltétele. Ezért kívánják, hogy szilárd elhatározásukat, hogy minden lehetséges lépést megtesznek a létfontosságú feladat megoldása érdekében.

Zsamszrangijn Szambu elnök köszönetét fejezte ki a magyar népnek, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a Magyar Népköztársaság kormányának a szocialista építésben, a Mongol Népköztársaságnak nyújtott internacionalista segítségéért, valamint azért az elvtársi, szívélyes fogadtatásért, melyben ő és kísérete a Magyar Népköztársaságban részesült.

Az elvtársi, baráti légkörben lefolytatott tárgyalások valamennyi kérdésben a nézetek teljes azonosságát tükrözték. Szambu magyarországi látogatása jelentősen hozzájárult a magyar és a mongol nép hagyományos testvéri barátságának, pártjaink és országaink gyümölcsöző együttműködésének erősítéséhez.

Zsamszrangijn Szambu meghívta Losonczy Pált, hogy a számára megfelelő időben tegyen hivatalos látogatást a Mongol Népköztársaságban. Losonczy Pál a meghívást köszönettel elfogadta. A látogatás időpontját később egyeztetik.

A népszavazás nem megoldás

A hétfői minisztertanács ülése után hozzák nyilvánosságra annak a törvénytervezetnek a szövegét, amelyet De Gaulle tábornok júniusban népszavazásra bocsát — jelentette be Pompidou miniszterelnök szombati délelőtti sajtóértekezletén. Ebből mindenki megláthatja majd, hogy az elnök olyan széles körű intézkedéseket tervez, amelyek a jelenlegi súlyos válság okait orvosolják.

A miniszterelnök közölte, a szombatra virradó éjjel történt súlyos összetűzések után olyan utasítást kaptak a rendfenntartó erők, hogy minden gyülekezést és csoportosulást a legnagyobb erővel oszlassanak szét. Az események menetét ismerve, a miniszterelnök elismerte, hogy a CGT és az UNEF által rendezett tüntetések a legnagyobb rendben és fegyelmezettségben folytak le. A miniszterelnök állítása szerint a péntek éjszaka Párizsban és több vidéki városban lezajlott tüntetések azt bizonyítják, hogy egyesek kirovatosan polgárháború kirovokálását kísérelték meg.

Szombati délután 3 órakor a szociális ügyek miniszteriumában megkezdődtek a megbeszélések Georges Pompidou miniszterelnök elnökletével a kormány, a szakszervezetek és a munkáltatók szervezetének képviselői között a francia dolgozók

(Folytatás a 2. oldalon.)

Koszigin hazautazott

Alekszej Koszigin, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke szombaton a kora délutáni órákban hazautazott a csehszlovák fővárosból.

Koszigin — mint ismeretes — május 17-én a Csehszlovák KB elnöksége és a csehszlovák kormány meghívására rövid időtartamú gyógyútdülésre érkezett Csehszlovákia. Május 19-től 23-ig Karlovy Varyban tartózkodott. Koszigin kétszer találkozott Ludvik Svoboda csehszlovák köztársasági elnökkel. Ezenkívül találkozott Dubčekkel, Cernikkel, Smrkovskyval és a CSKP más vezetőivel.

A prágai repülőtéren Dubček, Cernik, valamint több más csehszlovák vezető búcsúztatta a távozó Koszigin, aki hazaérkezett Moszkvába.

Csatlakozások az atomsorompóhoz

Az ENSZ-közügyes politikai bizottsága folytatta az atomsorompó-egyezmény tervezeténél vitáját. A bizottság ülésén közölték, hogy társzervezőként eddig 28 állam csatlakozott ahhoz a határozati javaslatához, amely helyesli a genfi 18-hatalmi bizottságban előterjesztett atomsorompó-szerződés tervezetét.